

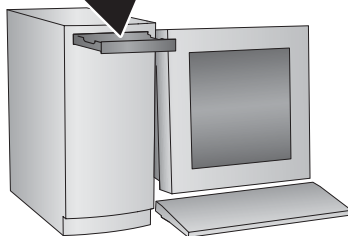
1 Установка программы

ВНИМАНИЕ! *Перед подключением каких-либо кабелей установите программное обеспечение, которое входит в комплект поставки фотокамеры. Следуйте указаниям на экране.*

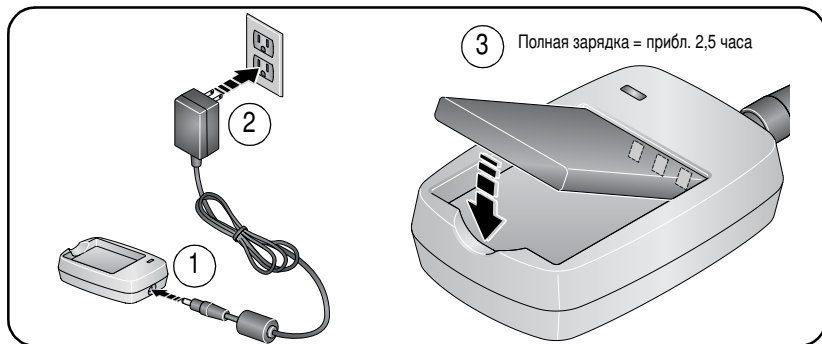


После установки программы
вернитесь к настоящей Краткой
инструкции.*

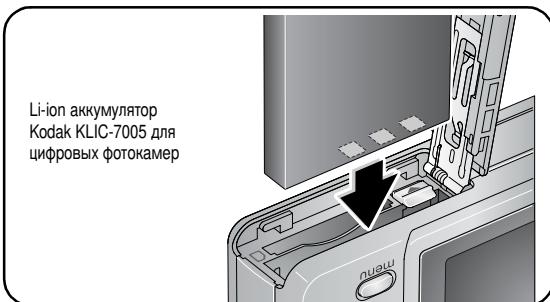
* Для получения информации
на одном из скандинавских
языков посетите сайт
kodak.com/go/nordic_guides



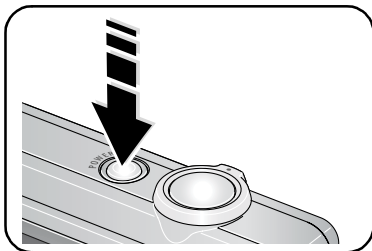
2 Зарядка аккумулятора KLIC-7005



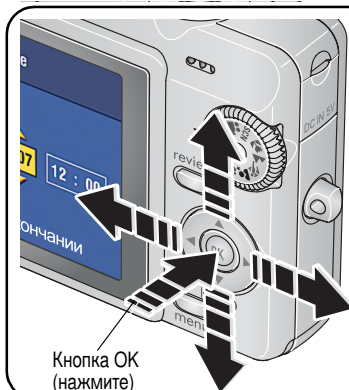
3 Установка аккумулятора KLIC-7005



4 Включение фотокамеры



5 Установка языка, даты и времени



Язык:

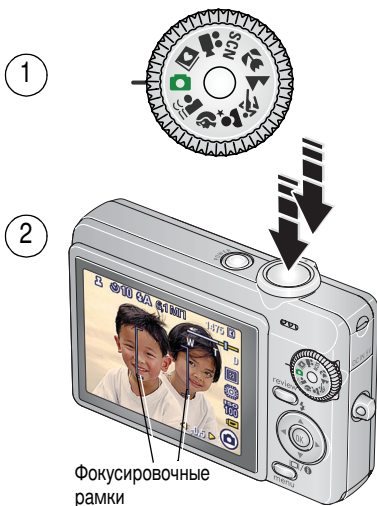
- 1 ▲/▼ для изменения параметров.
- 2 OK для подтверждения изменений.

Дата/время:

- 1 При появлении приглашения нажмите кнопку OK.
- 2 ▲/▼ для изменения параметров.
▲/▼ для перехода на предыдущее/следующее поле.
- OK для подтверждения изменений.

6 Фото- и видеосъемка

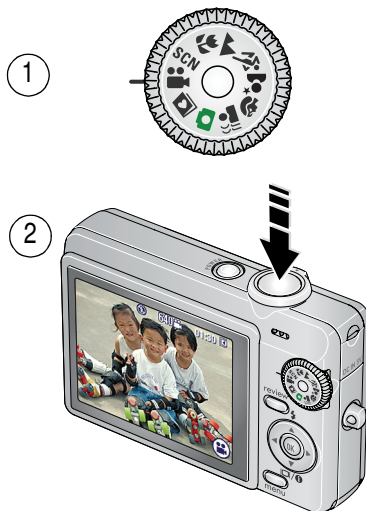
Фотоснимки



Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции слегка нажмите кнопку затвора.

Когда фокусировочные рамки загорятся зеленым, нажмите кнопку затвора до упора.

Видеоклипы



Полностью нажмите и отпустите кнопку затвора.

Для остановки записи нажмите кнопку затвора еще раз.

7 Просмотр снимков/видеоклипов



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
(Нажмите ее еще раз для выхода.)
- 2 ◀/▶ для перехода к предыдущему или
следующему снимку/видеоклипу.

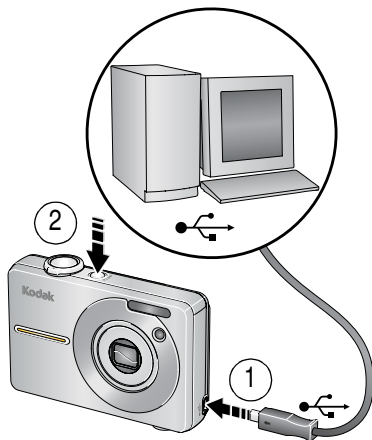
Видеоклипы:

OK Воспроизведение/пауза.

▲/▼ Регулировка громкости.

8 Перенос снимков/видеоклипов

Кабель USB



Док-принтер или док-станция Kodak EasyShare

(Может продаваться отдельно.)

Информацию о совместимости док-устройств можно найти на сайте www.kodak.com/go/dockcompatibility.

Для приобретения аксессуаров посетите сайт www.kodak.com/go/c763accessories.

По вопросам использования док-устройства EasyShare обратитесь к соответствующей Краткой инструкции.

9

Не останавливайтесь на прочитанном! Узнайте всё о вашей камере!

Поздравляем!

Вы уже

- настроили фотокамеру,
- сделали снимки,
- перенесли их на компьютер.

Не останавливайтесь на этом!

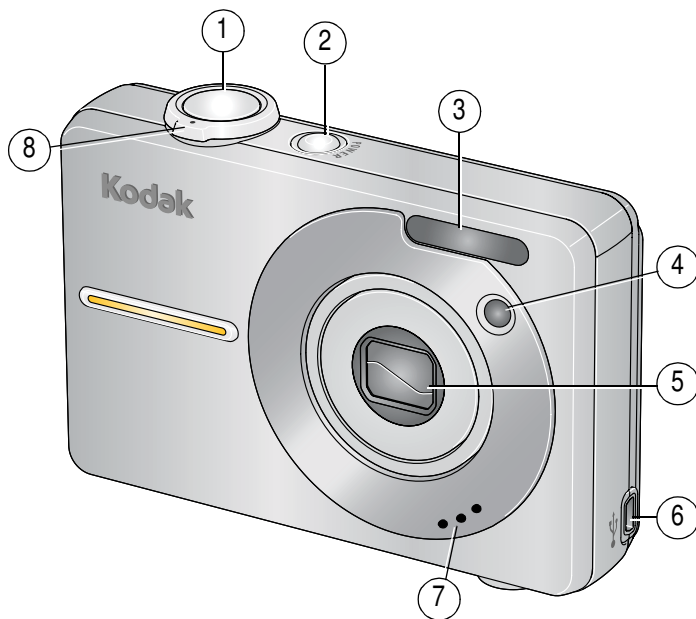
Дочитайте руководство до последней страницы - не упускайте возможность сделать превосходные снимки и поделиться ими!

Посетите сайты www.kodak.com/go/c763support и www.kodak.com/go/easyssharecenter. Там вы найдете следующее:

- расширенная инструкция по эксплуатации,
- интерактивное руководство по устранению неисправностей,
- интерактивные руководства,
- вопросы и ответы,
- обновления программ и драйверов,
- аксессуары,
- информация о печати,
- регистрация изделия.



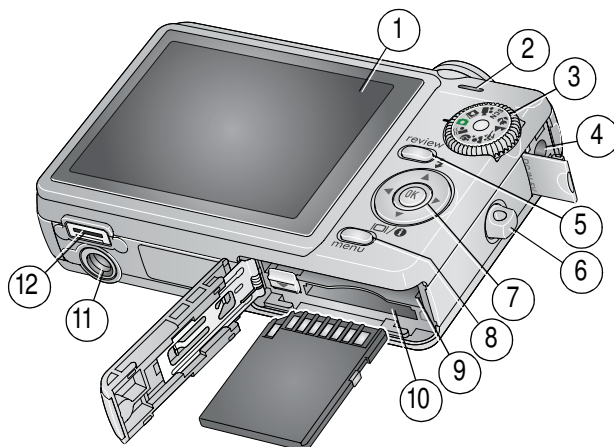
Вид спереди



- 1 Кнопка затвора
- 2 Выключатель питания вкл./выкл.
- 3 Вспышка
- 4 Индикатор автоспуска/видео

- 5 Объектив
- 6 USB
- 7 Микрофон
- 8 Рычажок зума

Вид сзади



- | | |
|---|---|
| 1 ЖК-дисплей | 7  Кнопка OK |
| 2 Динамик | 8 Кнопка Menu (Меню) |
| 3 Диск режимов | 9 Разъем для опциональной карты памяти SD или MMC |
| 4 Разъем питания постоянного тока (5 В)  для сетевого адаптера | 10 Отсек для элементов питания |
| 5 Кнопка Review (Просмотр) | 11 Штативное гнездо |
| 6 Ушко крепления ремешка | 12 Разъем для док-станции или док-принтера |

Дополнительные возможности фотокамеры

Рычажок зума

Оптический зум позволяет приблизить объект съемки до 3X.



- 1 Для изменения положения зума нажмите рычажок зума.

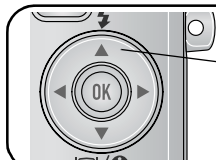
Индикатор зума отображает состояние зума.

- 2 Сделайте снимок или снимите видеоклип.

Вы можете воспользоваться цифровым зумом для достижения 15-кратного увеличения. Нажмите рычажок зума для достижения максимального оптического зума (3X). Отпустите рычажок, затем нажмите его еще раз.

ПРИМЕЧАНИЕ. Цифровой зум нельзя использовать при видеосъемке. Возможно, при использовании цифрового зума вы заметите снижение качества изображения. Синий ползунок на индикаторе зума останавливается и становится красным, когда качество изображения снижается до минимального уровня, допустимого при печати снимка форматом 10 x 15 см.

Кнопка вспышки



Нажмите кнопку  несколько раз, чтобы просмотреть режимы работы вспышки (о режимах работы вспышки см. далее).

Текущий режим работы вспышки отображается в строке состояния на дисплее фотокамеры.

Режимы вспышки	Срабатывание вспышки	
 Автосвспышка	При недостаточном освещении снимаемого сюжета.	
 Заполняющая	При каждом нажатии кнопки затвора вне зависимости от условий освещения. Рекомендуется использовать, когда объект находится в тени или в условиях контрового освещения (когда источник света находится позади объекта). В условиях низкой освещенности держите фотокамеру неподвижно или воспользуйтесь штативом.	
 Уменьшение эффекта красных глаз	Если функция предвспышки для уменьшения эффекта красных глаз выключена: ■ Вспышка срабатывает один раз. ■ Затем фотокамера автоматически корректирует эффект красных глаз на снимке.	Если функция предвспышки для уменьшения эффекта красных глаз включена: ■ Вспышка срабатывает один раз, чтобы зрачки приспособились к ее свету, а затем второй раз при срабатывании затвора.
 Выкл.	Вспышка не используется.	

Диск режимов

Режим	Назначение
 Авто	Обычная фотосъемка — баланс качества снимков и простоты в обращении.
 Цифровая стабилизация изображения	Уменьшение нерезкости изображения вследствие сотрясения камеры, движения объекта съемки.
 Портрет	Портреты людей крупным планом. Объект съемки отображается резко, фон размыт.
 Ночной портрет	Уменьшение эффекта красных глаз при ночной съемке или в условиях недостаточного освещения.
 Спорт	Объекты, находящиеся в движении. Используется короткая выдержка. Предварительные установки фотокамеры: матричный экспомер, многосонная фокусировка.
 Пейзаж	Удаленные объекты. Фотокамера использует фокусировку на бесконечность. Фокусировочные рамки в режиме "Пейзаж" не отображаются.
 Макро	Съемка с близкого расстояния. По возможности снимайте при имеющемся освещении без вспышки. В зависимости от положения зума фотокамера автоматически устанавливает пределы дистанции фокусировки.
SCN Сюжетные программы	Удобство, присущее фотокамерам типа "Навел и снял", в различных типах ситуаций. (См. стр. 13.)
 Видео	Видеосъемка со звуком.
 Избранное	Просмотр избранных снимков.

Сюжетные программы

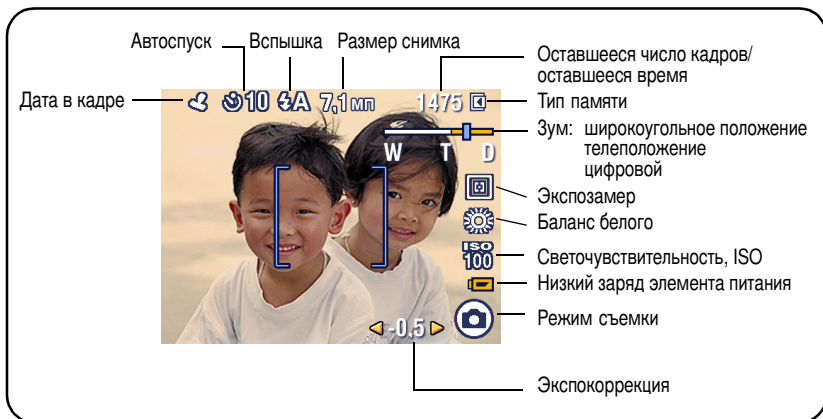
- 1 Переведите диск режимов в положение “Сюжетные программы” **SCN**.
- 2 С помощью джойстика ◀/▶ просмотрите описания сюжетных программ.

ПРИМЕЧАНИЕ. При самопроизвольном выключении описания сюжетных программ нажмите кнопку ОК.

- 3 Для выбора сюжетной программы нажмите кнопку ОК.

Сюжетная программа	Назначение
Дети	Играющие дети при ярком освещении.
Вечеринка	Съемка людей в помещении. Уменьшение эффекта красных глаз.
Пляж	Для съемки на пляже при ярком освещении.
Снег	Для съемки на снегу при ярком освещении.
Фейерверк	Вспышка не используется. Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.
Автопортрет	Съемка самого себя.
Против света	Объекты, находящиеся в тени или освещенные контровым светом (источник света находится позади объекта).

Символы на дисплее в режиме съемки

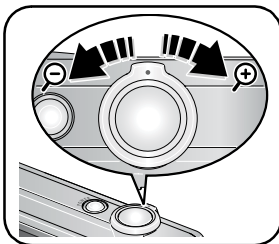


Кнопка Review (Просмотр)



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 С помощью кнопок ◀/▶ перейдите к предыдущему или следующему снимку/видеоклипу.

Увеличение снимка



- 1 Нажмите рычажок зума для увеличения от 1X до 8X.
- 2 С помощью джойстика ▲/▼ ◀/▶ просмотрите другие части снимка.
- 3 Нажмите кнопку OK для возврата к исходному изображению.

Удаление снимков/видеоклипов



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр). Затем нажмите ◀/▶ для перехода к предыдущему или следующему снимку или видеоклипу.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите "Удалить", затем нажмите кнопку OK.
- 4 Следуйте подсказкам на экране.

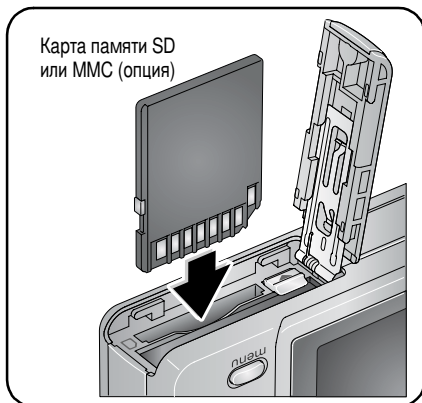
Отмена удаления снимков/видеоклипов

Если вы случайно удалили снимок, можно восстановить его с помощью функции отмены удаления. Этой функцией можно воспользоваться лишь непосредственно после удаления снимка.

Сохранение снимков на карте памяти SD или MMC

Фотокамера оснащена встроенной памятью. Можно приобрести карту SD или MMC, которая позволит сохранить гораздо больше снимков и видеоклипов.

ПРИМЕЧАНИЕ. При первом использовании карты памяти необходимо отформатировать в фотокамере до начала съемки.



ВНИМАНИЕ:

Карту можно установить только одним способом, установка карты с усилием может привести к ее повреждению. Установка или извлечение карты памяти во время работы фотокамеры может привести к повреждению снимков, карты или фотокамеры.

Приобретайте карты памяти SD/MMC у дилера компании Kodak или на сайте www.kodak.com/go/c763accessories.

www.kodak.com/go/c763support

Запуск слайд-шоу

Воспользуйтесь режимом “Слайд-шоу” для просмотра снимков и видео на дисплее фотокамеры. Для продления ресурса элемента питания используйте 5-вольтовый сетевой адаптер Kodak. (Посетите сайт www.kodak.com/go/c763accessories.)

Запуск слайд-шоу

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите кнопку ▲/▼ для выбора функции “Слайд-шоу”, затем нажмите кнопку OK.
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию “Начать показ”, затем нажмите кнопку OK.

Каждый снимок и видеоклип отображается один раз.

Для прерывания слайд-шоу нажмите кнопку OK.

Изменение времени отображения снимков в режиме слайд-шоу

При выборе интервала по умолчанию каждый снимок отображается на дисплее в течение 5 секунд. Можно установить любой интервал отображения в диапазоне от 3 до 60 секунд.

- 1 В меню “Слайд-шоу” с помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию “Интервал”, затем нажмите кнопку OK.
- 2 Выберите значение интервала отображения.

Для быстрого просмотра значений (в секундах) нажмите и удерживайте одну из кнопок ▲/▼.

- 3 Нажмите OK.

Установленное значение интервала остается активным до тех пор, пока не будет изменено.

Кадрирование снимков



Фотоснимок



Откадрированный
снимок

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему снимку/видеоклипу.
- 3 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите "Кадрировать", затем нажмите кнопку OK.
- 4 Нажмите рычажок зума для увеличения изображения, или ◀/▶ ▲/▼ для перемещения рамки кадрирования.
- 5 Следуйте подсказкам на экране.

Изображение копируется, затем происходит кадрирование. Исходное изображение также сохраняется. Откадрированный снимок повторно кадрировать на фотокамере нельзя.

Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Фотокамера

Состояние	Решение
Фотокамера не работает.	■ Включите фотокамеру. ■ Установите новые элементы питания или перезарядите аккумуляторы. ■ Выключите фотокамеру, затем снова включите.

Связь между фотокамерой и компьютером

Состояние	Решение
Отсутствует связь между компьютером и фотокамерой.	■ Посетите сайт www.kodak.com/go/c763support. ■ Включите фотокамеру. ■ Установите новые элементы питания или перезарядите аккумуляторы. ■ Подсоедините кабель к камере и USB-порту компьютера. ■ Установите программное обеспечение. ■ Отсоедините кабель USB. Закройте все приложения. Переустановите программное обеспечение. ■ Отсоедините фотокамеру от компьютера. Закройте все приложения и вновь подключите камеру.

Обновление программного обеспечения и прошивки

Загрузка новых версий программного обеспечения, содержащегося на CD с программой Kodak EasyShare, и прошивки фотокамеры (программное обеспечение, установленное на фотокамере). Посетите сайт www.kodak.com/go/c763downloads.

Уход и обслуживание

- При подозрении, что внутрь фотокамеры попала вода, извлеките аккумулятор и карту памяти. Перед дальнейшей эксплуатацией фотокамеры просушите ее на воздухе в течение не менее 24 часов.
- Для удаления пыли и загрязнений осторожно подуйте на объектив или ЖКД. Для чистки объектива пользуйтесь мягкой безворсовой тканью или специальной салфеткой без пропитки. Не используйте материалы, не предназначенные для чистки объектива. Не допускайте контакта химических веществ, например, лосьона для загара, с окрашенными поверхностями.
- В некоторых странах возможно заключение соглашения на техническое обслуживание. Для получения дополнительных сведений обратитесь к дилеру компании Kodak.
- Для получения сведений по утилизации цифровой фотокамеры обращайтесь в местные органы власти. Если вы находитесь в США, посетите сайт Союза электронной промышленности (Electronics Industry Alliance) www.eiae.org или сайт компании Kodak www.kodak.com/go/c763support.

Соответствие стандартам FCC



Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C763

Данное устройство испытано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти требования разработаны в целях обеспечения должной защиты от интерференционных помех в жилых помещениях. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, поэтому несоблюдение инструкций по установке и использованию может вызвать помехи в работе средств радиосвязи. При этом не гарантируется, что данное устройство, установленное в определенном месте, не станет источником помех. Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться сократить влияние помех, выполнив следующие действия:

1) изменив направление или местоположение приемной антенны; 2) увеличив расстояние между устройством и приемником; 3) подключив устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания; 4) проконсультировавшись с дилером или специалистом по теле/радиооборудованию для получения дополнительных рекомендаций. Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования. Если к изделию прилагаются экранированные интерфейсные кабели, либо указано, что при установке данного изделия следует использовать дополнительные компоненты или аксессуары, их следует обязательно использовать, чтобы выполнить нормативные требования FCC.

Декларация о соответствии с ограничениями (Канада)

DOC Class B Compliance—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Observation des normes-Classe B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Утилизация электротехнического и электронного оборудования



В странах Европейского союза не выбрасывайте данное изделие в бытовой мусор. Обратитесь в местные органы власти или посетите сайт www.kodak.com/go/recycle для получения информации по утилизации.

VCCI класс B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づいたクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

C-Tick (Австралия)



N137

Класс В ITE (Корея)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

ГОСТ-Р (Россия)



Eastman Kodak Company
Rochester, NY 14650

Фотокамера изготовлена в Китае; остальные элементы -
в соответствии с маркировкой.

Kodak

Eastman Kodak Company
Rochester, New York 14650

© Компания Eastman Kodak Company, 2007.

Kodak и EasyShare являются зарегистрированными товарными знаками компании Eastman Kodak Company.
4J6159_ru